

## UUTISKIRJE

P.O.Box 2379 Addis Abeba ETHIOPIA  
s-posti: [mekonnen.mulat@felm.org](mailto:mekonnen.mulat@felm.org)  
[mirja.himanen@nic.fi](mailto:mirja.himanen@nic.fi)

Addis Ababa, 1.adventina 27.11.2022

### Siunattua ja rauhallista adventin aikaa kaikille uutiskirjeen saajille

#### Debre Sinan lukion opettajille kesän viittomakielikurssi

Viime kesän aikana annettiin Debre Sinan lukion 22:lle opettajalle viittomakielen koulutusta ja kuurotietoutta. Monet kuurot oppilaat olivat jo siirtyneet ala-asteelta lukioon, mutta opettajilla ei ollut kuurojen opettamiseen tarvittavaa tietotaitoa. Tavoitteena oli kesäkurssin jälkeen, että opettajat pystyivät opettamaan kuuroja yhdessä kuulevien kanssa. Nyt inkluusiivinen lukio-opetus on alkanut ja kuurot ovat aloittaneet viittomakielellä tuetun opiskelun.



#### Kesän viittomakielikurssi Amist Kilon Mekane Yesus -kirkolla

Kesäkurssi oli tarkoitettu Mekane Yesus -kirkon jäsenille ja muille kiinnostuneille. Kuurojen yhteisön kanssa järjestetyn neljän kuukauden kurssin suoritti 17 henkilöä. Osalla kurssilaisilla on kuuro perheenjäsen, joillakin on työyhteisössään kuuroja, joten he pääsivät heti käyttämään taitojaan käytännössä. Tämän vuotiset kurssilaiset olivatkin yllättävän taitavia. Kun kuulevat ihmiset osaavat viittoa, kuurojen on helpompi integroitua yhteiskuntaan.



## UUTISKIRJE

### Lähetysseuran ulkomaanosaston johtajan, Tero Norjasen, vierailu kuurojen seurakunnassa Addis Abebassa

Tero Norjanen osallistui elokuun lopulla Mekane Yesus -kirkon kokoukseen. Samalla matkalla hänellä oli myös mahdollisuus käydä sunnuntaina 21.8. Addis Abeban Amist Kilon Mekane Yesus Äiti -kirkossa, jonka yhteydessä toimii myös kuurojen seurakunta. Tero osallistui Mekonnenin tulkitsemana kuurojen viittomakieliseen jumalanpalvelukseen. Tero toi Suomen ja Lähetysseuran terveiset kuuroille ja kuurot lähettivät vastaavasti terveisensä Lähetysseuralle. Tapaaminen oli hyvä, vaikka aika oli lyhyt ja rajallinen.



### Tulkkipäätös II. 3-8.9 Addis Abebassa

Tähän toiseen tulkkipäätöseen osallistui 27 tulkkiä. Suurin osa heistä oli Addis Abebasta, mutta muutama tulkki oli myös Adamasta ja Debre Sinasta. Kurssin sisältö ja luennoitsijat oli samat kuin ensimmäisellä kurssilla kesäkuussa. Koulutuksen lopuksi kurssilaiset perustivat **viittomakielen tulkkien liiton**. He olivat saaneet valtiolta virallisen luvan rekisteröityä. Hankkeemme on täysin ollut tukemassa liiton perustamista, olemme erittäin iloisia sen toteutumisesta. Tarkoituksena on, että he ajavat kuurojen oikeuksia palkoista ja työajoista ja myös pystyvät antamaan kuuroille laadukasta palvelua tulevaisuudessa.





## UUTISKIRJE

### Avoliittoseminaari kuuroille perheille Adamassa

Heinäkuussa pidetylle avoliittokurssille osallistui 20 pariskuntaa (40 henkilöä) Wongista ja Adamasta. Tämä kurssi poikkesi pitämistämme kurssista siinä mielessä, että mukana oli eri uskontokuntiin kuuluvia kuuroja aviopareja. Kurssilla oli myös useampi pariskunta, jossa toinen puoliso oli kuuleva ja toinen kuuro. Kurssin pitäjinä toimivat hankkeen kouluttaja Asefa Guta ja kuurojen pappi Bahiru Tamiru.

### Addis Abeban yliopiston puheterapiaseminaari

AA:n yliopistossa tullaan lähitulevaisuudessa aloittamaan kieli- ja puheterapialinja erityisopetuksen alaisuudessa. Hankkeemme tuki taloudellisesti tämän ohjelman julkaisutilaisuuden järjestämisen. Mekonnen on osallistunut myös konsulttina ko. ohjelman suunnitteluun.

### Maailmanpankin haastattelu Etiopian erityisopetuksesta

Maailmanpankki tukee Etiopian erityisopetusta. Järjestö halusi syksyllä tutkia ja arvioida, mikä on inklusiivisen opetuksen tilanne Etiopiassa. Etiopian opetusministeriö suositteli haastattelemaan tilanteesta Mekonnenia, jolla on hyvä kokonaiskuva maan erityisopetuksen tilanteesta. Haastattelu oli 19.8. Mekonnen kertoi siinä sekä hankkeemme työstä, että koko maan erityisopetuksen haasteista ja edistymisestä. Opetusministeriö on saanut Maailmanpankilta varoja kuulontutkimusta ja siihen tarvittavaa välineistön hankintaa varten. Mekonnen on mukana teknisenä neuvonantajana, koskien millaisia audiometreja ja kuulokojeita olisi mahdollisesti hyvä hankkia.

### Awassalla kurssi kuuroille 21-24.9.

Sidaman osavaltio itsenäistyi kaksi vuotta sitten irrottautuen eteläisen Etiopian osavaltiosta. Etiopian Kuurojen liiton uusi Sidaman haaraosasto pyysi kurssia johdolle. Kurssi pidettiin syyskuun lopulla ja siihen osallistui 31 henkilöä. Koulutusta annettiin johtamisesta ja talousasioiden hallinnasta.



## UUTISKIRJE

### Tukea/avustusta kuuroille

Kuluneen syksyn aikana kolme kuuroa on saanut hankkeelta tukea; yksi yliopisto-opiskelua varten, toinen parturiliikkeen varustamista varten ja kolmas silmälasien valmistukseen tarvittavan koneen hankintaan. Näillä tuilla kuurot työllistävät itse itsensä.



### Kurssi Debre Birhanissa 18-23.11.

Annoimme viikon kurssilla Pohjois-Showan naisten, lasten ja sosiaaliviraston 65:lle edustajille vammais- ja kuurotietoutta sekä viittomakielen opetusta. Kurssille osallistui myös vammaisten edustajia. Koulutus antoi heille tietoja ja taitoja, joilla he voivat tukea alueidensa kuuroja ja muita vammaisia. Kurssin lopussa juhlittiin kansainvälistä vammaisten päivää, johon osallistui myös eri maakuntien ja kuntien johtajia.



### Prof. Tirussew Taferran kirjan painattaminen

Erityispedagogiikan professori Tirussew Taferra on kirjoittanut kirjan ”Disability in Ethiopia issues, insights and implications”, jonka kustantamisen hankkeemme maksoi. Kirja tulee painosta ennen joulua. Se tulee olemaan hyödyllinen erityisopetuksen käyttöön, opettajakoulutuslaitoksiin, yliopistoihin ja tietenkin myös meidän hankkeen käyttöön.

### Sanakirjaan video

Eri aineiden viittomakielen kuvasanakirja lukion käyttöön valmistui jo reilu vuosi sitten. Siihen on tehty video, joka on nyt valmis. Alamme jakaa sitä heti kouluille ja tulkeille.

## UUTISKIRJE

### Maan tilanteesta

Etiopian kaksi vuotta kestäneiden taistelujen osapuolet, valtio ja Tigrayn osavaltio, *sopivat tulitauon* Afrikan unionin välittämässä neuvotteluissa 2.11.2022. Sodassa kuoli yli 800 000 ihmistä. Kuolleiden lukumäärä on korkein lähiaikoina käydyissä sodissa. Toivottavasti käytännössä rauhansopimus menisi hyvin. Tigrayn ja muun Pohjois-Etiopian uudelleenrakentaminen tulee vaatimaan valtavasti resursseja.

**Sinä tulet luokseni, kun huudan sinua, ja sanot: ”Älä pelkää.” Valit.3:57**

**”Jumala on vahvistava teitä loppuun saakka.” 1.Kor.1:8**

Kirjeeni on tämän vuoden viimeinen uutiskirje, joten haluamme tässä lopuksi toivottaa:

**Oikein Hyvää Joulua ja Siunausrikasta Uutta Vuotta 2023**

Lämpimin terveisin,  
Mekonnen ja Mirja



### Mekonnen Mulat

työskentelee kuurojen opetuksen tukiohjelmassa, joka järjestää täydennyskoulutusta koko maan kuurojen opettajille, valmistaa opetusmateriaalia ja tukee kuuroja itsenäiseen elämään

### Rukousaiheet

- rauhansopimuksen toteutuminen
- sodan uhrien ja heidän omaisten puolesta
- loppuvuoden kurssit
- sadetta Etiopian kuiville alueille
- voimia ja terveyttä
- siunausta kuurojen yhteisölle

### Apuasi tarvitaan

Lähetysseuran työ eri puolilla maailmaa jatkuu ja avun tarve on suuri. Lahjoita haluamasi summa **MobilePaylla** numeroon **58735** tai tilisiirrolla **F138 8000 1400 1611 30**. Viestikenttään uutiskirjeen kirjoittajan nimi! Keräyslupa RA/2020/1538